

LA CAUSA DE DIOS ESPARA, CON CAUDILLO FRANCO

DE LA MARANA. — Propiedad y órgano de la Federación de Sindicatos Católicos-Agrarios de la provincia. — Redacción Calleja, 1; Administración: Mayor, 15. — Apartado 24, teléfono 3. — Precios de suscripción: a 50, 30 pesetas; semestres, 15; trimestre, 7'50. (Pago adelantado).

(SEGUNDA EPOCA) NUMERO 12.618 SABADO, 21 DE DICIEMBRE 1940

**El ministro de España en Bucarest y su curso de presentación de credenciales**

**El rey Miguel destacó las luchas de Rumania y España por la Civilización**

BUCHAREST, 20. — El nuevo ministro de España en Bucarest, Conde de Casas, ha presentado, como ya se sabe, sus credenciales al rey de Rumania. En el curso de presentación, el diplomático estudió a la analogía psicológica de idioma, la comunidad de la identidad de sangre, que existe entre Rumania y España, y que asegura de amistad fraternal entre los dos países. Puso de relieve que la filosofía de los dos países está en el sacrificio de dos precursores por el mismo alto ideal que se vive por la gran causa cristiana y terminó recordando la muerte de los legionarios rumanos Otza muertos en la Cruzada española y lograron, con el sacrificio de su

**La próxima recogida de la aceituna en Ciudad Real**

**LA COSECHA SE PRESENTA BASTANTE BUENA**

CIUDAD REAL, 20. — La recogida de la cosecha de aceituna dará comienzo en la primera decena del mes de enero en los pagos más adelantados de la provincia. La cosecha se presenta buena en general salvo en algunos pequeños términos donde fué alcanzada por las neblinas de invierno pues se calcula alcanzará la cifra de 460.000 quintales métricos. Los molinos aceiteros han preparado ya sus depósitos, a fin de acelerar todo lo posible la elaboración de aceite. El gobernador civil, como jefe de los Servicios Provinciales de Abastecimientos, ha publicado una circular sobre la recogida de la cosecha de aceituna en la que dice que con el fin de facilitar, dentro de las posibilidades actuales pan y comestibles a los obreros, los acaudales deberán comunicar con toda urgencia el número aproximado de braceros que han de tomar parte en estas faenas, y tiempo probable de duración de la campaña. — CIFRA.

**BOLSA**

en Fondos públicos  
BRID, 20. — Prosigue la firma en el sector de Fondos Públicos 7 diferencias, 6 son positivas entre ellas destacan las obligaciones de la Trasláncica de 1928, hacerse a 97 ganan dos puntos cotizaron escasos valores del por la falta de papel. En el grupo de dividendos, en el grupo de todo, y otro tanto para el de electricidad. En Inglaterra, las minas del Rif se hizo a 235, un punto más bajo. Los Guindos, en cambio, ro de 5 puntos, y operaron a 355. Nuevos se hicieron a 348 de 5 puntos. Las acciones de repetieron a 402. Altos Horizontales 2 enteros y medio, hizo a 205. Las Azucareras or prosiguen con buen tono, hacerse a 82, se apuntaron dos y medio. Después de la semana dinero para ellas. Ebro, y Alcoholes registró la día más destacada con 9 puntos y se hizo a 288. — CIFRA.

**Se van a construir en Valladolid mil ciento veintiséis viviendas protegidas**

**Ayer se verificó la colocación de la primera piedra**

VALLADOLID, 20. — Se ha verificado la colocación de la primera piedra del grupo de 1.126 viviendas protegidas, que el Ayuntamiento va a construir en la capital. En los terrenos donde se edificará el grupo más importante, que lleva el nombre del Generalísimo Franco se levantaron varias tribunas y se colocaron banderas nacionales y del Movimiento. Un numeroso público presenció el acto de la colocación de la primera piedra, que fué presidido por el subsecretario de Trabajo, director general del Instituto de la Vivienda, del secretario, de dicho organismo y del arquitecto oficial, que fueron recibidos por las autoridades y jerarquías provinciales y locales. Al acto asistieron también los gobernadores militar y civil, el jefe provincial del Partido, fiscal superior de la Vivienda y Arzobispo de la Diócesis, que bendijo los terrenos. Después de la bendición, el alcalde pronunció un discurso para agradecer la presencia de las autoridades y jerarquías e hizo paten-

te la importancia que para Valladolid tiene la construcción de los grupos de viviendas protegidas, que solucionará el problema de la escasez de las mismas, y, a la vez, dará colocación a todos los obreros parados del ramo de la construcción. Seguidamente el subsecretario de Trabajo dirigió unas palabras, en las que puso de manifiesto la tenacidad del Municipio vallisoletano y de su alcalde para llevar a cabo esa obra que hoy se inicia, y cuyo coste ascenderá a unos cuarenta millones de pesetas. El Instituto de la Vivienda — dijo — realiza por toda España una intensa labor para cumplir el deseo del Caudillo de que las viejas viviendas, faltas de toda condición de salubridad, sean sustituidas por otras nuevas acondicionadas a los rigores y necesidades del hogar. Actualmente se construyen en España más de 40.000 viviendas protegidas, por un valor de 700 millones de pesetas, y en su mayoría destinada a vivienda rural y construcción de poblados, como el recientemente inaugurado en Vizo del Marqués, donde yunteros y braceros podrán disponer a título de propiedad en casas acondicionadas a todas las necesidades del trabajo del campo mediante el pago ínfimo de aportaciones de cincuenta céntimos diarios. Añadió que el problema de la vivienda ha sido también acometido en las ciudades, donde las condiciones de salubridad son en general, muy bajas, como lo demuestra el índice de mortalidad, debido a la falta de higiene en las viviendas. Terminó diciendo que ante actos tan importantes como el que hoy se celebra en Valladolid, totalmente revolucionario solamente cabe gritar: ¡Arriba España! A continuación fué interpretado el «Cara al sol» por las Corales de Educación y Descanso, de Santander y Valladolid, que todos los presentes escucharon brazo en alto. Terminado el himno, el subsecretario de Trabajo dió los gritos de ritual. El acto fué retransmitido por las emisoras locales y por Radio Nacional. Después el subsecretario de Trabajo, acompañado de las autoridades y jerarquías, procedió a la colocación de la primera piedra, momento que el público aprovechó para prorumpir en ovaciones y vivas al Caudillo. Más tarde, el subsecretario de Trabajo, en unión de las autoridades y jerarquías, visitó los demás terrenos de la capital donde se levantarán los otros grupos de viviendas para obreros, y por último fueron obsequiados por el Ayuntamiento en un salón de actos. — CIFRA.



**Las bases materiales alemanas**

Con su trabajo de precisión, el obrero alemán proporciona las bases materiales para la potencia militar del Reich.

**Seis meses lleva el mariscal Pétain al frente del Gobierno de Francia**  
**Su obra de reorganización interior es una verdadera revolución nacional**

VICHY, 20. — El Gobierno del mariscal Petain cumple hoy seis meses de existencia. Su obra en la reorganización interior —según se pone de relieve en los medios oficiales— ha sido tan audaz que constituye una verdadera revolución nacional. Aunque la nueva constitución no haya sido aun promulgada, existen ya numerosas actas constitucionales que plantean las bases del nuevo orden político francés. El Jefe del Estado, rodeado de los ministros responsables ante él, ejerce los poderes ejecutivo y legislativo. La Cámara de Diputados y el Senado están suspendidos. En el porvenir, se constituirán con toda probabilidad otras asambleas de base corporativa. En la administración del Estado, se ha tratado, además, de reducir los inconvenientes de una excesiva centralización. Han sido aumentados los poderes de los prefectos departamentales, reformando la constitución de las provincias, al frente de las cuales se pondrán gobernadores. La proyección ha comenzado a organizarse bajo el control del Estado, que coloca en su justo lugar a los intereses de los patronos y obreros. De esta manera han desaparecido los «fruits», como el «Comité de Forges» y las agrupaciones obreras, como la «C. G. T.». Los comités de organización de que se ha dotado a las diferentes ramas de la industria constituyen el primer paso hacia el régimen corporativo. La agricultura, que es objeto de una solicitud particular

por parte del Gobierno, ha sido también dotada de una organización profesional. Por último, se añade en los círculos mencionados. Se ha tratado de restaurar la familia mediante numerosas ventajas concedidas a las familias numerosas, como el nuevo régimen de sucesiones, y de dar a la juventud un ideal nuevo mediante la reorganización de la enseñanza y la organización de agrupaciones de juventudes. — EFE.

**A 25 grados bajo cero en Transilvania**

**LA OLA DE FRIO ALCANZA A TODO EL TERRITORIO HUNGARO**

BUDAPEST, 20. — La ola de frío procedente del noreste ha alcanzado ya a toda Hungría. La temperatura ha descendido en el antiguo territorio de Hungría a quince grados bajo cero y en Transilvania de 20 a 25. Las temperaturas más bajas han sido registradas hasta ahora en Grosswardein y Klausenburg. Todos los ríos, excepto el Danubio, están helados. A consecuencia de la abundancia de témpanos flotantes ha tenido que ser suspendida la navegación en este último. — EFE.

**Ayer estuvo en Dueñas el subsecretario de Trabajo**  
**Visitó el grupo de viviendas protegidas de dicha ciudad**

(De nuestro corresponsal en Dueñas, por teléfono)

Hace un momento que acaba de marchar la representación oficial que ha visitado esta ciudad. Formaban esta representación el excelentísimo señor subsecretario de Trabajo, los gobernadores militar y civil de Valladolid, el general Valenzuela, el fiscal general de la Vivienda, jerarquías de Falange y otras personalidades. De Valencia asistieron el excelentísimo señor gobernador civil, el presidente de la Diputación Provincial, el jefe y secretario provinciales del Movimiento el teniente coronel de la Guardia Civil; don Ismaño Camino, fiscal de la Vivienda, y otras jerarquías de Falange, así como otros empleados de la Diputación, y otras personalidades.

A esperar a tan ilustres y distinguidos visitantes, han acudido el Ayuntamiento en masa, el reverendo P. Abad de San Isidro de Dueñas, el Juzgado municipal, jerarquías del Movimiento, cura párroco, médicos, maestros y nutrida representación del vecindario. El objeto de este viaje ha sido el de visitar las viviendas protegidas que se están construyendo en esta ciudad de Dueñas. Han visitado también la hermosa iglesia admirando el hermoso retablo gótico, el sepulcro de los Condes de Buendía que está en el presbiterio; habiendo marchado complacidos de la visita y del recibimiento que se les ha dispensado. Desde aquí se dirigieron a San Isidro de Dueñas, acompañando al reverendo padre Abad, y con objeto de visitar aquella abadía, donde tuvieron una grata estancia.



**Industria**  
**Herrera**  
**ermana**  
de una gran fábrica de armamentos... Las maternas... son transportadas por ferrocarril

# DE LA VIDA LOCAL

## DEPORTES

Los aficionados están ya impacientes. Quieren que llegue la tarde de mañana, para asistir al "plato fuerte" del Estadio de José Antonio. Un partido, verdadera final del torneo de promoción para la Tercera Liga.

Dos equipos, el Rácing de Sama y el Club Deportivo Palencia, a cual más fuertes.

Pero con una diferencia: Mientras el Rácing de Sama está ya clasificado, el equipo palentino, ha de ganar a pulso su clasificación. Esto se traduce en que los jugadores podrán saltar al campo con los nervios tranquilos y el pulso reposado. Con lo que, se traducirá, en resultado de un juego a conciencia, sin nervosidades y con mucha efectividad.

En cambio, los palentinos, como saben que se juegan su puesto en este encuentro, han de saltar un tanto nerviosos y un tanto "apuradillos".

Mas, en el peligro está la ocasión de sentirse "héroes". Con heroísmo de tantos "con repetición".

Mucho han de jugar para poder ganar. Los palentinos lo saben. Saben más: Que además de jugar mucho, se precisa también marcar mucho... Pero de otras más difíciles han salido airosos. — PERICO D. PORTES.

## NOTAS DE HACIENDA

**LIBRAMIENTOS.** — El Ilmo. señor Delegado ha puesto al cobro los siguientes: Habilitado de la Policía Armada, don Felipe García Gallo, administrador principal de Correos, don Luis Aneas, Habilitado de la Comandancia de la Guardia Civil, don María no Albarrán y don Fidel Rodríguez.

## En vísperas de Navidad

Suscripción iniciada por el Excmo. señor Gobernador civil de esta provincia, para la adquisición de telas destinadas a la confección de prendas para los necesitados, con ocasión de las Fiestas de Navidad:

- Suma anterior, 19.361 pesetas.
- Jefe y personal de la Policía Armada de esta capital, 56; don Florencio Flores Revilla, 750; don Salvador Alcácer, 2; don Acisclo García Montoya, 25; don Pedro Pastor Ibañez, 40; don Pedro Cieza, 10; don Genaro Ortega Colómbar, 15; don Luis G. Monge de Medina, 100; doña Teodora Arias, 10; don Francisco Arrans, 100; don Angel Gago, 1; don Tomás López Fernández, 10; don Saturnino de la Parie, 10; don Francisco Arroyo, 5; señoritas de Martínez Mediavilla, 10; don Eladio Peña, 15; señores Hermoso y González, sucesores de Alonso, 25; don Marcos Martín Escobar, 25; don Pedro Ruiz, 1; don Tarasio Fernández, 25; don Manuel Junco R. Cosío, 100; don Jesús Carlón, 25; don César Guano Rodríguez, 25; doña Manuela de Bedoya y Jofre de Villegas, 25; don Luis Polanco Velasco, 25; don Enrique Velasco López Francos, 25; doña Eudisia Velasco Díez, viuda del Olmo, 25; don Antonio Velasco Díez, 25; Diputación Provincial, 500; don José Martín García, 25; don Basilio J. Gutiérrez, 5; don Francisco Sáiz, 5; don Arturo Espéjel, 25 y don Alonso París, 25.
- Suma y sigue, 20.714'50 pesetas.

**DONATIVOS RECIBIDOS EN GENEROS**  
Hijos de A. Fernández, quince metros y medio de paño de manta de 1'40 de ancho.  
Continúa abierta la suscripción. Los donativos se reciben en la Depositaria Municipal.

## DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS

Se ruega la presentación con la mayor puntualidad en las Oficinas de estos Servicios Provinciales de Abastecimientos y Transportes (Plaza de la Catedral, número 17), de los industriales de esta capital que a continuación se relacionan:  
Industriales panaderos: mañana día 21, a las doce horas.  
Luzes de tableterías: el próximo día 23 a las doce horas.  
Detallistas de ultramarinos: el lunes 23, de los corrientes, a las 19 horas.

## CONSECUENCIAS DEL INCUMPLIMIENTO DE UNA OBLIGACION

En el artículo 12 de la Orden de la Presidencia del Gobierno, de 15 de noviembre próximo pasado, se dispuso que toda persona que no hubiere presentado su cartilla y declaración jurada en el término marcado, perdería los derechos a la utilización de la misma.  
Es necesario pues, que tal disposición surta en la práctica los debidos efectos en forma permanente y sin que los cambios de domicilio y residencia de los inscritos en aquellas cartillas no utilizables, tanto cuando afecten a la totalidad de la familia, o agrupación de tipo colectivo, como a parte de las personas relacionadas en las mismas, desvirtúen la sanción, permitiendo obtener cartilla de racionamiento en su nuevo domicilio o residencia o incluirse como componente de una cartilla de racionamiento debidamente legalizada.

Para llevar a cabo la fiscalización, se tendrán en cuenta las siguientes normas:

Primera. — Para conceder una cartilla de racionamiento por nuevo establecimiento de un término municipal o para incluir a una o varias personas en una cartilla ya existente, es necesario, según lo dispuesto hasta la fecha, acompañar un certificado de baja en el Censo y recogida de la cartilla, expedido por la Delegación Provincial o local, de origen. Pues bien cuando tales certificados se expidan, se hará constar en los mismos, si la persona o personas interesadas, presentaron o no a clasificación su cartilla en tiempo hábil, es decir, si tienen o no cartilla utilizable. En el caso de que conste que no tienen cartilla utilizable, la Delegación provincial o local de la nueva residencia, se abstendrá de expedir cartilla de racionamiento, así como de incluir a tales personas en cartilla alguna debidamente legalizada.

Segunda. — A fin de que la anterior determinación pueda hacerse exactamente, en la certificación de baja habrán de consignarse los nombres y apellidos de las personas incluidas en tales cartillas no utilizables.

Tercera. — No afectará lo anteriormente dispuesto a los sirvientes cuyas cartillas hubieren quedado sin clasificación habiéndose prestado sus servicios en alguna familia o agrupación de tipo colectivo.

Cuarta. — Si alguna persona se presenta a solicitar cartilla nueva, alta en otra existente o baja en poder de las Delegaciones locales, y en último término, las listas de clasificaciones para los casos en que se alegue que no se presentó tal declaración, por haberse clasificado voluntariamente en primera categoría y según lo que resulte de dicho examen se resolverá sobre la petición acordándose cuanto queda consignado para los casos de cartillas no presentadas, cuando no aparezcan ni en las declaraciones juradas ni en las listas.

Quinta. — Cuando las variaciones anteriormente previstas se produzcan dentro de un término municipal, las Delegaciones locales se atenderán a las normas indicadas a efectos de su tramitación.  
Palencia 20 de diciembre de 1940.  
El gobernador civil, JOSE MARIA SENE SIMEON.

## REGISTRO CIVIL

**NACIMIENTOS.** — José María Mar guello Villa, hija de Cándido y Leon tina; Avenida de Valladolid.  
María del Pilar Martín Andrés, de Martín y Saturnina; G. de Torre cilla.  
**MATRIMONIO.** — Fernando de Castro Pérez, de Palencia, con Adora ción Atienza Julián, de Madrid.  
**DEFUNCION.** — Leandro Aquilino Saldaña Andrés, de nueve meses, Huérfanos Altos.

## Aviso importante

### TELEFONOS DEL GOBIERNO CIVIL Y SERVICIOS QUE DE EL DEPENDEN

A fin de evitar llamadas telefónicas que restan tiempo y distraen al personal se ruega hacer uso, en cada caso, del número del teléfono correspondiente, procurando llamar lo menos posible, puesto que todos los asuntos se resuelvan en el tiempo indispensable.  
Para cuantos asuntos sean de trámite en las oficinas, hay que abstenerse de llamar al despacho del excelentísimo señor gobernador civil.  
Despacho del Excmo. Sr. Gobernador ... .. 199  
Secretaría particular ... .. 2  
Secretaría general ... .. 311  
Secretaría de Orden Público ... .. 2  
Secretaría de Abastecimientos y Transportes y Junta Harinero-Panadera ... .. 212  
Secretaría Provincial Beneficencia ... .. 107  
Comisaría de I. y Vigilancia ... .. 26

## De un accidente de automóvil

Ha sido trasladado a Valladolid el médico de Magaz, don Jesús Cuesta del Muro, instalándose en el domicilio de su hermano el médico millitar don José.

Por fortuna su estado es relativamente satisfactorio, lo que celebramos.

Los heridos en este lamentable suceso fueron enseguida recogidos y traídos a Palencia en el coche de don Tiburcio Tejedor, que en unión de su distinguida esposa, se dirigía a nuestra ciudad.

## NOTAS NECROLOGICAS

Mañana se cumple el primer aniversario del fallecimiento en nuestra capital de la virtuosa señora María del Carmen Mirueña Maraña. Y, dentro de breves días, el día 2 del próximo mes de enero, el segundo aniversario de la fecha en que cara al enemigo y en cumplimiento de su deber, cayera por Dios y por España el valiente y joven teniente de Infantería, Manolo Mirueña Maraña, ambos hijos de nuestros distinguidos amigos, don Manuel Mirueña, Delegado jefe del Centro de Telégrafos de esta provincia y doña Paula Maraña.

Y no ha mitigado el tiempo transcurrido el dolor y vacío que estas dos almas jóvenes dejaron en el hogar de sus padres, donde el dolor tuvo su asiento, desde que ellos faltan. Mas, cuán cierto es que sólo por el dolor se nos agranda y agiganta el corazón y la vista, para acercarnos a Dios, y así pedirle a El con más confianza, por las almas de los que se fueron en su vida espejo de muchachos cristianos y, como tales, buenos hijos, nunca se desperdicia una oración que por las almas se reza con fervor de padres o con unión de cristianos.

Saben tan distinguidos amigos cuánto compartimos sus sentimientos en estas fechas señaladas, y a nuestros lectores pedimos una oración por el eterno descanso de las almas de dichos jóvenes.

## VIDA RELIGIOSA

**S. I. CATEDRAL**  
Día 22, Domingo IV de Adviento. A las 7,30, 8, y 8,30 y 9, misas con lectura y explicación del S. Evangelio. A las 10,30, misa conventual solemn, con sermón, por el muy ilustre señor Doctoral. A las 12,30, misa rezada en el altar del trascoro, con lectura y explicación del S. Evangelio por el muy ilustre señor Electoral.

### ASOCIACION DE SANTA RITA DE CASIA

Celebrará sus cultos mensuales el domingo, 22 de los corrientes con misa de comunión a las ocho de la mañana y ejercicio Eucarístico a las siete de la tarde.

## SEGUROS

Entidad española de Seguros de Accidentes del Trabajo desea agente general para la provincia. Dirigirse al apartado de Correos 226. SAN SEBASTIAN

†

Rogad a Dios en caridad por las almas de los jóvenes

## MANUEL MIRUEÑA MARAÑA

DE 25 AÑOS DE EDAD

Muerto gloriosamente en el frente de Cataluña, el 2 de enero de 1939

## MARIA DEL CARMEN MIRUEÑA MARAÑA

DE 17 AÑOS

Que falleció en Palencia el 22 de diciembre de 1939, habiendo recibido los Santos Sacramentos

D. E. P.

Sus padres, Manuel y Paula; hermano, José María; tíos, primos y demás parientes y amigos, al recordar tales tristes fechas, suplican una oración por sus almas.

La misa de funeral del 23 del actual, en GUAZA DE CAMPOS (Palencia). EN LAS ESCLAVAS (Antonio Maura): Misa de ocho del día 22; Exposición del Santísimo y misas de ocho y nueve del 23 y misa del 2 de enero a las ocho. SAN PABLO (DOMINICOS): Misas del 22 a las siete y media y 2 de enero a las nueve. NUESTRA SEÑORA DE LA CALLE: Misas del 2 de enero a las ocho y a las diez. SAN FRANCISCO (JESUITAS): Misa del 2 de enero a las 8 y a las 9. Serán aplicadas por el eterno descanso de sus almas.

## "AURORA"

Compañía Anónima de Seguros.—Domicilio social, BILBAO  
SEGUROS INCENDIOS, VIDA  
Subdirector en PALENCIA: Don Aquilino García González, Valcázar Osa  
dería, 8. SUBDIRECCIONES Y AGENCIAS en todas las capitales y poblaciones más importantes.—TELÉFONO, 218

### GRAN TEATRO ORTEGA

EN EL TEATRO PRINCIPAL REPRESENTACION DE LA COMEDIA DE BEN VENTE "LO INCREIBLE", POR LA COMPANIA DE COMEDIAS DE GUILLERMO MARIN

Las empresas de este Teatro y la Compañía; en su deseo de contribuir a la suscripción iniciada por el Excmo. señor Gobernador civil para la adquisición de prendas para los necesitados con motivo de las Fiestas de Navidad, ha acordado destinando los beneficios de esta función a un propósito cristiano y caritativo fin.  
La obra del maestro Benavente "Lo increíble", que en el día de su estreno, mereció una favorable crítica, llega nuevamente a nosotros interpretada magistralmente por esta Compañía.  
Mercedes Prendes, Pepia C. Velázquez, Ricardo Marin y José Portales figuras principales de la comedia, consiguieron un éxito, para ellos fueros los más calurosos aplausos. Señores en sus papeles y con un perfecto comprensión del personaje carnado dieron inusitado lucimiento a su actuación.  
Como fin de fiesta, el notable primer actor y recitador Guillermo Marin, dijo con toda propiedad las poesías de Zorrilla, Ruben Darío, Duque de Najera, Antonio Larragot y García de Burgos, recibiendo merecidas ovaciones.—Vicente MORO.

### CARTELETA

**GRAN TEATRO ORTEGA.**—A las siete y cuarto y diez, estreno de la producción "Maniobras de otoño", Noticiero Fox.

**TEATRO PRINCIPAL.** — Compañía de Comedias. A las siete y cuarto, "Fugitivos en liberad". A las diez y cuarto, "El gran galeoto".

**CINEMA ESPAÑA.** — Continúa de cinco y media y siete y media, una querías".

**SALON NOVEDADES.** — A las cinco y media y siete y media, una interesante película.

(La publicación de esta guía de espectáculos, a título puramente informativo, no supone recomendación de aquellos).

### DEL GOBIERNO CIVIL

#### NOTA DE SECRETARIA PARTICULAR

Siendo muy frecuente que aquellos a quienes se han impuesto sanciones acudan al despacho del Excmo. señor gobernador civil de la provincia con reclamaciones viciosas sobre las mismas; teniendo en cuenta que todas las impuestas van precedidas de cuantas informaciones son precisas, resultan del todo inútiles las mencionadas visitas, mayormente cuando a los sancionados se les ofrecen medios legales, suficientes para recurrir contra las mismas.

**SECRETARIA DE ORDEN PUBLICO**

Este Gobierno Civil, aceptando la propuesta hecha por la Jefatura Provincial de FET y de las JONS, acuerda con esta fecha habilitar el carnet de ADHERIDO de la Organización citada, para que pueda surtir idénticos efectos que los salvoconductos ordinarios, pero precisamente con validez para circular solo dentro de la provincia.

Los afiliados de esta categoría, que aun no posean el carnet, deberán verse a dichos fines de un documento expedido por el respectivo jefe local, en que se haga constar el objeto a que se destina, debiendo llevar adherida una fotografía del interesado, tamaño carnet, sellada con el de la oficina que lo extiende, requisitos que serán indispensables para que tal documento sea válido como salvoconducto.

Lo que se publica en este periódico oficial, para conocimiento de las oficinas expedidoras de salvoconductos y de los agentes de autoridad, que deberán tener presente esta disposición, para su servancia al practicar el control de los viajeros.

Palencia, 19 de diciembre de 1940  
—El gobernador civil, José María Sente Simeon



# Un submarino alemán anuncia que ha hundido 40 barcos mercantes británicos

## LAS FUERZAS ITALIANAS CONTRAATACAN CON ÉXITO EN LA FRONTERA CIRENAICA

### COMUNICADO ALEMÁN

BERLIN, 20.—El Alto Mando de las Fuerzas Armadas alemanas comunica: «Un submarino alemán que ha hundido su 40 barco mercante enemigo. Con esta acción el comandante de dicho submarino, teniente de Navío Schopke, ha alcanzado una cifra total de tonelaje hundido de 206.975, y es el tercer comandante de submarino que sobrepasa el límite de 200.000 toneladas hundidas. Durante un ataque con torpedos, efectuado por un avión enemigo contra un buque alemán de avanzada, este alcanzó al adversario con un impacto directo de sus baterías anti aéreas mientras que los torpedos lanzados por el enemigo fallaron su objetivo. La Aviación militar alemana ha continuado ayer sus vuelos de reconocimiento sobre la Gran

Bretaña. En el Canal de San Jorge, el Sur de Punta Carnere, hemos hundido un navío de 1.200 toneladas, por efecto de un impacto que alcanzó directamente al buque. Durante la pasada noche, los aviones de combate atacaron los objetivos de importancia guerrera, en el centro de la ciudad de Londres. El ataque se realizó con éxito y fueron lanzadas bombas. Los aviones británicos causaron solamente durante la noche pasada en Alemania occidental pocos daños en los edificios, sobre los que arrojaron bombas. Dos personas civiles que se encontraban fuera de los refugios resultaron muertas.—EFE.

### COMUNICADOS INGLESES

LONDRES, 20.—El Ministerio del Aire comunica: «Durante la noche del jueves al viernes, y a pesar del mal tiempo, nuestros aparatos de bombardeo atacaron diversos objetivos del Ruhr y del E. de Alemania. Entre éstos últimos figuraron las factorías de petróleo sintético, las centrales eléctricas y una bifurcación ferroviaria. Se observaron dos grandes fuegos en la región de Duisberg y fueron incendiadas las instalaciones petrolíferas próximas a Colonia. En Düsseldorf se provocaron varios incendios más y se bombardearon las baterías anti aéreas. Sobre Essen fueron arrojadas bombas de gran peso que causaron cuatro explosiones. En Bonn también se atacaron los objetivos, desde esta casa altura y se provocó un gran incendio. Durante la jornada del jueves, los aviones del servicio costero bombardearon con éxito los aeródromos de Letouque y Maupertus, cerca de Cherburgo. De todas estas operaciones regresaron todos nuestros aparatos».—EFE.

### COMUNICADOS GRIEGOS

ATENAS, 20.—Comunicado del Ministerio de Seguridad Pública. «La jornada del 19 ha transcurrido en calma, en el interior del país. Según informaciones complementarias de las autoridades competentes, ocho griegos notables fueron hechos prisioneros en diversos distritos del Epiro, por las tropas italianas, llevados como rehenes. Se ignora su paradero.—EFE.

ATENAS, 20.—Comunicado número 54 del Alto Mando de las Fuerzas helénicas. «Continúa con éxito la batalla. A pesar de su encarnizada resistencia, el enemigo fué desalojado al arma blanca, de sus posiciones dejando en nuestras manos más de 600 prisioneros, numerosas armas automáticas y otro material. La actividad de la Aviación enemiga se ha dirigido hoy contra las instalaciones de la ambulancia. Nuestra Aviación realizó, con éxito, bombardeos sobre los objetivos militares».—EFE.

### COMUNICADO ITALIANO

ROMA, 20.—Comunicado del Alto Mando de las Fuerzas Armadas italianas número 196: «En la frontera de Cirenaica nuestra artillería contraatacó con éxito a la artillería enemiga y castigó los transportes mecanizados en el sector de Bardia. Durante una acción de ametrallamiento y bombardeo, nuestras formaciones aéreas fueron atacadas por grupos de aviones enemigos, con los que sostuvieron batalla encarnizada. Dos «Hurricane» fueron derribados y uno de nuestros cazas no ha regresado. En la noche del 18 al 19 fué bombardeada Alejandría.

En el frente griego en el sector del 11 Ejército, se desarrollan actualmente violentos combates. Fueron intensamente bombardeadas las concentraciones enemigas en diversas localidades, durante la jornada de ayer. Una de las escuadrillas que tomaron parte en estas operaciones fué atacada por cuatro aparatos enemigos del tipo «Gloster», tres de los cuales fueron derribados en llamas. Nuestros aviones «Pichiattelli» atacaron y hundieron un vapor enemigo, y realizaron vuelos de bombardeo y ametrallamiento de las concentraciones de tropas, unidades motorizadas y convoyes del adversario.

Durante un intento de ataque enemigo contra Valona, el día 18, tres aviones «Blenheim» fueron derribados por nuestros cazas. En Africa oriental actividad de patrullas y artillería en la frontera del Sudán. El día 19, las instalaciones defensivas y los depósitos del enemigo fueron alcanzados por nuestro fuego. El día 18 nuestros bombarderos atacaron con bombas de grueso y pequeño calibre, las tropas enemigas al N. de la estación de Eriba, y las bifurcaciones ferroviarias de Haiye y Jundi, siendo plenamente alcanzados los

objetivos propuestos. Aviones enemigos en cuatro oleadas sucesivas, arrojaron bombas sobre Brindisi. Hay que lamentar cinco heridos leves, dos de los cuales son mujeres, entre la población civil.—EFE.

### MAS COMUNICADOS INGLESES

EL CAIRO, 20.—Comunicado del Gran Cuartel general de las fuerzas británicas en el Oriente Medio, correspondiente al 20 de 1940: «Egipto.—La situación alrededor de Bardia, sigue inalterable. Sudán: Prosiguen las operaciones de patrullas en las regiones de Gallabat y Cassala. Kenya: Un grupo enemigo que atacó el pueblo de Borán en la región de la frontera del N., fué rechazado por fuerzas del Africa Oriental. El enemigo tuvo dos muertos y perdió 70 camellos y diversos materiales. Por nuestra parte, no hubo ninguna pérdida».—EFE.

### MALTA, 20.—Comunicado de la noche del jueves:

«En las últimas horas de la tarde del miércoles fué dada la señal de alarma por la proximidad de aviones enemigos. Uno de los aparatos lanzó bombas sobre el mar, pero desapareció antes de entrar en el foco de los proyectores. Un segundo aparato, lanzó bombas, que también cayeron en el mar. No produjeron víctimas ni daños. El avión adversario fué iluminado por los proyectores e identificado como un «Saboya 79». Fué derribado sobre el mar por nuestros aparatos. No hubo ninguna superviviente.

Durante la segunda alarma registrada en el mismo día no se realizó ningún raid aéreo».—EFE.

### COMUNICADO ITALIANO

ROMA, 20.—Comunicado del Alto Mando de las Fuerzas Armadas italianas número 196: «En la frontera de Cirenaica nuestra artillería contraatacó con éxito a la artillería enemiga y castigó los transportes mecanizados en el sector de Bardia. Durante una acción de ametrallamiento y bombardeo, nuestras formaciones aéreas fueron atacadas por grupos de aviones enemigos, con los que sostuvieron batalla encarnizada. Dos «Hurricane» fueron derribados y uno de nuestros cazas no ha regresado. En la noche del 18 al 19 fué bombardeada Alejandría.

En el frente griego en el sector del 11 Ejército, se desarrollan actualmente violentos combates. Fueron intensamente bombardeadas las concentraciones enemigas en diversas localidades, durante la jornada de ayer. Una de las escuadrillas que tomaron parte en estas operaciones fué atacada por cuatro aparatos enemigos del tipo «Gloster», tres de los cuales fueron derribados en llamas. Nuestros aviones «Pichiattelli» atacaron y hundieron un vapor enemigo, y realizaron vuelos de bombardeo y ametrallamiento de las concentraciones de tropas, unidades motorizadas y convoyes del adversario.

Durante un intento de ataque enemigo contra Valona, el día 18, tres aviones «Blenheim» fueron derribados por nuestros cazas. En Africa oriental actividad de patrullas y artillería en la frontera del Sudán. El día 19, las instalaciones defensivas y los depósitos del enemigo fueron alcanzados por nuestro fuego. El día 18 nuestros bombarderos atacaron con bombas de grueso y pequeño calibre, las tropas enemigas al N. de la estación de Eriba, y las bifurcaciones ferroviarias de Haiye y Jundi, siendo plenamente alcanzados los

# LA INFANCIA ALEMANA



Las Navidades se aproximan y la infancia alemana llena las tiendas de juguetes con sus esperanzas y alegrías ingenuas, como en los años de paz

## La ruta que sigue Inglaterra

(CRÓNICA DE ALEMANIA RESE ENCUENTRAN EN DÉCADENCIA CAIGAN TRANSMITIDA A «EL DIA DE bajo el dominio económico de los PALENCIA» POR LA AGENCIA Estados Unidos de América. Inglaterra es la que abre la marcha en este sentido, y Francia hubiera seguido el mismo camino de no haber sido dominada a tiempo.)

Después de esto puede uno señalar, quién es la nación o sistema político que se halla en condiciones de salvar a Europa del sometimiento a América. Esto únicamente puede producirlo los jóvenes Estados que se encuentran próximos obtener la victoria decisiva sobre su enemigo común; la Gran Bretaña.

Estos días ha ocurrido algo muy interesante. Se trata de las últimas negociaciones entre los Estados Unidos y Gran Bretaña, sobre la ayuda financiera de los primeros al Gobierno londinense. Se trata, en fin, de que los pagos sean aplicados al futuro.

Esta noticia es de extraordinaria importancia para Inglaterra y para el continente Europeo. En realidad lo que hace Inglaterra con esto, es caminar apresuradamente hacia su exclusividad por los Estados Unidos.

La «Rubia Albión» pasa ahora por las «Horcas Claudinas». Los tiempos son duros para ella, pues tiene que soportar la prueba más penosa. Es te hecho es especialmente significativo, porque con él Londres cometi6 una virra traición para con el resto de Europa. Ciertamente que los señores de la City no fueron nunca buenos europeos. Se estacionaron siempre en su isla como en un mundo aparte, desde la cual intentaron dominarlo todo. En realidad eran enemigos de Europa, más en cierto sentido pertenece a ellos el que no les impida tracionarles una vez más. Es una característica de estos tiempos, el que los Estados europeos que

## Ha muerto carbonizado en el interior de una caldera

### AL ACERCARSE PARA CALENTARSE, CAYO A SU INTERIOR

CARTAGENA, 20. — Carbonizado en el interior de una caldera del Barrio Pederal, ha sido hallado el cuerpo de Juan García Pérez. Se supone que al acercarse a la caldera para calentarse perdió el conocimiento y cayó en la misma. Se da la circunstancia de que la madre de la víctima también murió carbonizada hace años al incendiarse las ropas en un brasero. — CIFRA.

## GOBIERNO MILITAR

Teniendo la Subpagaduría militar de Haberes de esa plaza, que reintegran las cantidades reclamadas y no abonadas a los interesados, por tenencia del presupuesto de 1940, por el presente se pone en conocimiento de los mismos que no hayan percibido los haberes correspondientes a los meses de septiembre y octubre pasados, se pasen por aquella Subpagaduría antes del día 24 del presente mes para que les sean abonados, ya que pasada dicha fecha serán reintegrados al Tesoro.

Palencia, 20 de diciembre de 1940. El gobernador militar accidental.

## Juzgado Militar de la plaza

### EDICTO

Don Manuel Bragado Jambrina, capitán del arma de Caballería, juez instructor del Procedimiento Previo núm. 3.175/38, instruido contra Valentina Gutiérrez Pérez.

Por el presente edicto, cito, llamo y emplazo al vecino que fué de Barrruelo de Santullán de esta provincia, Resituto Ibañez Nozal, para que en el término de quince días, comparezca en este Juzgado Militar, sito en el Palacio de la Excmá. Diputación Provincial, a fin de prestar declaración en el procedimiento arriba indicado, pues así lo tengo acordado en providencia de esa fecha.

Dado en Palencia, 20 de diciembre de 1940. — El juez instructor, Bragado; el secretario, Fidel García.

## CASA DE SOCORRO

Recibieron asistencia facultativa en este centro benéfico, Vicente García de 24 años, herida contusa en la mano derecha.

María del Pilar Díez, de 14, herida en la mano izquierda.



Ulrich Bigalke, corredor de la Auto-Union, que se destacó en las carreras de automóviles de los últimos años, murió gloriosamente como piloto de la Aviación alemana.

## Inglaterra tendrá que elegir entre dejar destruir sus centros vitales o capitular cualquier día

### Un interesante artículo del doctor Goebbels

BERLIN, 20.—En la revista «Das Reich» el ministro de Propaganda doctor Goebbels, publica un artículo en el que declara que Inglaterra no podrá hacer nada para impedir el final que tendrá la guerra. «No tendrá opción más que entre dos cosas —añade— o dejar destruir sus centros vitales o capitular cualquier día».

A continuación afirma que la situación británica es desesperada, y dice: «No tratéis de comprender a la clase dirigente de Inglaterra, porque sería inútil. Vive en otro mundo. Creyéndose segura en su isla, hasta ahora no amenazada por nadie, ha considerado siempre a Europa como una especie de colonia. Puede apostarse diez contra uno, a que nunca ha concedido a los conflictos del continente mucha más importancia que que ejemplo, las divergencias entre las sectas religiosas de la India, cuyos antagonismos había que explicar para dominarlas más fácilmente. Pero los ingleses empiezan ya a ver, si quiera sea de un modo bastante vago que la guerra actual es algo muy distinto de una guerra colonial, que Inglaterra lucha por su vida y que en esta lucha no tienen ninguna probabilidad de

vencer. Esto es lo que explica la perplejidad y la confusión que reinan en el seno de la opinión pública británica».

Goebbels hace observar luego que, a pesar de que Inglaterra ha proclamado, como fin de guerra, la creación de una Europa social, una vez restablecida la paz, las firmas de armamentos pagan a sus accionistas dividendos del 30 y 40 por 100 y aún más. «Todo esto —escribe el ministro alemán— se considera perfectamente normal. Así lo quieren las democracias y así debe ser en opinión de la plutocracia. Pero el pueblo —que en Inglaterra el país más libre de la tierra, vive más miserablemente que en ninguna parte— se pesa todos los días catorce horas en las estaciones del Metro esperando el milagro anunciado por Churchill y sus amigos. O llora errante por los escombros de Coventry, Bristol, Birmingham y Sheffield sin otra idea que encontrar un trozo de pan para llevarse a la boca y un tercio para guarecerse».

Termina diciendo: «No intentéis aplicar a esto nuestros pasos y medidas. Es otro mundo, un mundo extraño que se abre ante nuestros ojos; y este mundo está

más maduro para caer. Trabajamos y luchamos para que llegue pronto el día en que Europa encuentre otra vez su libertad, y el pueblo alemán, su paz».

### BUQUE INGLÉS HUNDIDO

BERLIN, 10.—Según informa la agencia DNB en el curso del jueves, un avión alemán que efectúa un vuelo de reconocimiento a larga distancia, al pasar sobre el Sur de la isla de Wight, distinguió un mercant; enemigo de 1.200 toneladas. Le avizó inmediatamente en vuelo raso y logró a lanzar con una bomba de calibre medio. El buque sufrió tan graves daños que se hundió pocos minutos después.—RFH.

### SE CONSIDERA PERDIDO A UN BARCO BELGA

BERLIN, 20.—Se informa que el barco belga «Macedonia», de 5.225 toneladas debe de considerarse como perdido. El navío se encontraba bajo control británico. La suerte de la tripulación es desconocida. Se comunica, además, que el mercante inglés «Amicus», de 3.160 toneladas ha sido torpedeado y hundido en el Atlántico del Norte, al Oeste de Irlanda.—EPE.